Le Regard MUNICIPAL

MUNICIPALITÉ SAINT-BERNARD

Octobre 2016 • Vol. 26 #01

MENSUEL D'INFORMATIONS DES GENS DE SAINT-BERNARD

GARAGE ROLAND GUAY INC.

ROLAND GUAY

418 **475-6821**
1776, RANG ST-GEORGES, ST-BERNARD, QUÉBEC
GRG.BERNARD@HOTMAIL.COM

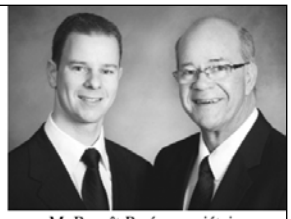
Pierre-Olivier Bertrand, pharmacien

AFFILIÉE À :
Familiprix

1649, rue St-Georges
St-Bernard (Québec) G0S 2G0
Téléphone : 418 475-6658
Télécopieur: 418 475-6679

Pierre-Olivier Bertrand, *pharmacien*

Maison funéraire
Nouvelle Vie inc.



M. Benoît Paré, propriétaire
et son fils, Louis-David.

Parce que la vie continue... et c'est très bien ainsi.

Mais pour adoucir les moments pénibles de la perte d'un être cher, on se doit de confier les détails des funérailles à une maison qui vous offre de véritables ***SERVICES PROFESSIONNELS.***

Vous aurez à prendre plusieurs décisions dans un bref délai. Il est indispensable que toutes ces décisions soient prises de façon éclairée, dans un climat de confiance et de compréhension, tout en respectant vos désirs.

Notre objectif, vous entourer de multiples attentions pour que les moments passés ensemble facilitent ce passage vers une ***NOUVELLE VIE.***

Nous sommes là, Avant, Pendant et Après.

Municipalités desservies:
Sainte-Marie 418-387-4400 ▪ Saint-Joseph-de-Beauce 418-397-4000
St-Bernard 418-387-4400 ▪ Vallée-Jonction 418-253-6208
Ste-Hénédine 418-935-3565 ▪ Frampton 418-479-2665
St-Elzéar, Ste-Marguerite, Scott, St-Jules, St-Narcisse,
St-Patrice, Tring-Jonction, St-Frédéric, St-Séverin, Sts-Anges, St-Odilon

ÉLECTRICITÉ E.L. inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · AGRICOLE

Tél. : 418 **390-2443** · Fax : 418 **475-5745**
electricite.ericlariviere@gmail.com

R.B.Q. : 5718-1752-01

Dr Stéphane Huppé
Dre Christine Lefebvre
Dre Marie-Michèle Moreau
Dre Rachel Gagnon

CLINIQUE DENTAIRE
ST-BERNARD

Téléphone : 418 475-4323
203, 1re Rue Nord, Saint-Bernard
(Québec) G0S 2G0

cliniquedentairestbernard.com

ENTREPOSAGE ST-BERNARD

ST-BERNARD: 3, rue Industrielle QC G0S 2G0
418 387-8107

ADMINISTRATION
1338, 1re Rue, Parc industriel, Sainte-Marie QC G6E 3H3
www.entreposagestemarie.com

CINDY ST-HILAIRE CPA INC.
SOCIÉTÉ DE COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ

[BUDGET | COMPTABILITÉ | ÉTATS FINANCIERS |
| DÉMARRAGE | FINANCEMENT | FISCALITÉ |
FORMATION | PERFORMANCE | PRÉVISIONS | ET PLUS]

447, RANG ST-MATHIEU
SAINT-BERNARD, QC G0S 2G0

AU-DELÀ DES CHIFFRES

T 418 475.5613
F 418 475.6613

www.cindysthilairecpa.ca
info@cindysthilairecpa.ca

PME INTER NOTAIRES

Vachon Breton, S.A.
Notaires & conseillers juridiques
www.lesnotaires.net

54, rue Notre-Dame Nord, Sainte-Marie Téléphone: **418 387-5700**
1512, rue Saint-Georges, Saint-Bernard (Hôtel de Ville)

Me Jacques A. Vachon
Me Jacinthe Breton
Me Stéphanie Bisson
Me Audrey Vachon
Me Catherine Poulin

TABLE DES MATIÈRES

Municipalité Saint-Bernard ..... 4 - 5
Inauguration du Pump Track 7
Oeuvre des Loisirs de Saint-Bernard ..... 9 à 11
Club Motoneige & VTT de Saint-Bernard 11
Coopérative de solidarité santé de Saint-Bernard 13
Plan de la ville de Saint-Bernard ..... 14 - 15
Bibliothèque Liratout ..... 16 - 17
Club FADOQ Les Aventuriers de Saint-Bernard 17
Fabrique de Saint-Bernard 18
Chevaliers de Colomb ..... 19 à 21
Cercles des Fermières de Saint-Bernard 21
Campagne de vaccination 22
Bulletin de liaison MRC de La Nouvelle-Beauce ..... 23 à 26

N'OUBLIEZ PAS !

VOUS DEVEZ NOUS
FAIRE PARVENIR
VOS RÉSUMÉS
POUR LE 10
DE CHAQUE MOIS.

MERCI DE VOTRE
COLLABORATION.

admin@saint-bernard.quebec

MUNICIPALITÉ SAINT-BERNARD

1512, rue St-Georges, C.P. 70
Saint-Bernard (Québec) G0S 2G0
Tél.: (418) 475-6060
Téléc.: (418) 475-6069
Courriel : info@saint-bernard.quebec
Site Internet : saint-bernard.quebec

ANDRÉ GAGNON
Maire

FRANCIS GAGNÉ
Conseiller

MARTIN LEFEBVRE
Conseiller

PAUL-EUGÈNE POULIN
Conseiller

GINETTE CAMIRÉ
Conseillère

SONIA TREMBLAY
Conseillère

JACQUES LIRETTE
Conseiller

MARIE-EVE PARENT
Directrice générale

CARMELLE BERTHIAUME
Adjointe administrative

STÉPHANIE LABBÉ
Secrétaire-trésorière adjointe

RAYMOND ST-ONGE
Inspecteur municipal

ANDRÉ GILBERT
Adjoint aux travaux publics

RENÉ GUERTIN
Inspecteur en bâtiments

PASCAL VACHON
Coordonnateur des loisirs 418-475-5429

MARTIN LAPLANTE
Chef Pompier

PAULIN GRÉGOIRE
Gérant du Centre Municipal
418-475-6825, cell. 418-386-7825

FABRIQUE SAINT-BERNARD

ÉQUIPE DE PASTORALE :
M. Patrice Vallée, ptre curé 387-5467
M. Gilles Fortin, vicaire 387-5467
M. Honoré Assandé, agent de past.
M. Léonce Gosselin, vicaire temps partiel
M. Roger Lacasse, vicaire dominical
M. Michel Brousseau, diacre permanent

EMPLOYÉS PERMANENTS :
Michel Leblond, sacristain
Huguette B. Camiré, secrétaire

MARGUILLIERS (IÈRES) :
M. Réjean Gobeil, prés. d'ass. 475-4774
M. Jean-Noël Lamontagne, vice-prés. 475-4191
M. Conrad Giroux 475-6424
M. Gilbert Labrecque 475-4112
Mme Noëlla Vallée 475-4335
Mme Pierrette Boutin 475-4068
Mme Monique Breton 475-4242

Presbytère Saint-Bernard : 1474, rue St-Georges, Saint-Bernard (QC)
Tél.: (418) 475-6994
Téléc.: (418) 475-4091

Presbytère Sainte-Marie : **Tél.: (418) 387-5467**

HEURES DE BUREAU :
Lundi au vendredi: 9h00 à 12h00
13h00 à 17h00
Soirée et fin de semaine: sur rendez-vous

RAPPORT DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 3 OCTOBRE 2016

1. Acceptation des comptes pour 461 290.22 $;
2. acceptation des demandes du service incendie;
3. demande d'aide financière dans le cadre du Programme d'aide financière pour la formation de nouveaux pompiers volontaires au Ministère de la Sécurité publique;
4. mandat à GHD Consultants Ltée pour le contrôle qualitatif des matériaux pour les travaux de réfection du rang St-Luc;
5. octroi d'un contrat à Signalisation Lévis Inc. pour l'acquisition d'environ 450 poteaux (13.85 $ / chacun) et de plaquettes rurales (8.50 $ / chacune) pour un total de 10 057.50 $ plus les taxes;
6. mandat à Asisto Inc. pour la mise à jour de l'étude sur la capacité de traitement de l'usine d'épuration et effectuer la demande d'aide financière dans le cadre du Programme Fonds pour l'eau potable et le traitement des eaux usées (FEPTEU) pour l'agrandissement de l'usine d'épuration;
7. programmation révisée des travaux – programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018;
8. mandat à Arrakis Consultants Inc. pour la supervision des travaux supplémentaires de forage reliés aux 2 nouveaux puits ainsi que la modification du rapport hydrogéologique;
9. avis de motion – règlement no. 268-2016 abrogeant le règlement no. 253-2015 ayant pour objet de fixer les dépenses engagées relativement aux immeubles industriels municipaux;
10. adoption du règlement no. 264-2016 sur la qualité de vie;
11. établissement des heures prohibées, article 8.16 du règlement no. 264-2016 sur la qualité de vie, c'est-à-dire que nul ne peut se trouver dans un endroit public ou sur un terrain d'une école entre 23h et 6h ;
12. établissement des endroits d'interdiction de stationner, article 9.2 du règlement no. 264-2016 sur la qualité de vie. Ces endroits sont : la caserne des pompiers, des 2 côtés de la rue Vaillancourt (de la rue Saint-Georges à la rue Turcotte), stationnement complet de l'église pour les poids lourds et le côté nord-est de la rue de la Boulangerie;
13. établissement des stationnements limités, article 9.3 du règlement no. 264-2016 sur la qualité de vie, donc il est interdit de stationner ou d'immobiliser un véhicule au-delà de la période autorisée par une signalisation, soit au-delà de 3 heures consécutives, du côté sud de la rue Saint-Georges, plus précisément du rang Saint-Jean au rang Saint-Luc;
14. mandat à Escouade Canine MRC pour émettre des constats d'infraction concernant le chapitre 3 sur les animaux du règlement no. 264-2016 sur la qualité de vie;
15. octroi d'un contrat pour la fourniture de 900 tonnes de sable pour l'entretien des chemins d'hiver à Les Excavations Lafontaine Inc. pour un montant de 7.50 $ la tonne métrique plus les taxes incluant les redevances municipales;
16. octroi d'un contrat à Constructions et Rénovations Jacques Berthiaume Inc. pour le déneigement des stationnements et des trottoirs pour 2016 – 2017;
17. demande de subvention dans le Programme Nouveau Fonds Chantiers Canada-Québec, volet Fonds des petites collectivités;
18. mandat à Groupe Oranje Inc. pour la réalisation d'une vidéo pour promouvoir les installations sportives pour un montant de 2 485 $ plus les taxes;
19. autorisation pour l'achat de 4 billets pour le 38e souper annuel des gens d'affaires organisé par le Développement économique Nouvelle-Beauce le 2 novembre 2016.

PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL : LUNDI LE 7 NOVEMBRE 2016 À 20 H

ANIMAUX NON PERMIS À SAINT-BERNARD

Le règlement sur la qualité de vie mentionne les races de chiens qui sont interdites à Saint-Bernard. La race bull-terrier, Staffordshire bull-terrier, american bull terrier, american Staffordshire, Rottweiler ou chien hybride issu d'une des races mentionnées (communément appelé pitbull).

PERMIS DE BOISSON POUR LES LOCATIONS DE SALLE DU TEMPS DES FÊTES

Un petit rappel pour ceux qui ont loué une salle pour le Temps des Fêtes, il faut faire la demande de permis de boisson. Une copie peut être fournie au bureau municipal.

MUNICIPALITÉ SAINT-BERNARD

RÈGLEMENT SUR LA QUALITÉ DE VIE – CHANGEMENT MAJEUR

Une harmonisation du règlement sur la qualité de vie a dû être effectuée dans la MRC de La Nouvelle-Beauce suite à l'intégration de la Ville de Saint-Marie. Le changement majeur pour Saint-Bernard concerne les propriétaires de système d'alarme. Dorénavant, dès le deuxième déclenchement d'une alarme non fondée, le propriétaire devra payer les frais des pompiers plus une amende. Auparavant, une amende était donnée lors du 2e déclenchement dans un délai de 12 mois, mais maintenant, il n'y a plus de délai. Dès le 2e déclenchement et pour tous les autres qui suivront, le propriétaire devra payer les frais de pompiers plus l'amende prévue au règlement.

HORAIRE HIVERNAL DE LA CUEILLETTE DES ORDURES

La cueillette des ordures se fera à toutes les deux semaines à compter du 28 octobre 2016 jusqu'à la fin d'avril 2017. Nous vous invitons à sortir votre bac la veille de la cueillette pour ainsi éviter que votre bac ne soit pas vidé si la cueillette se fait plus tôt.

SERVICE INCENDIE DE SAINT-BERNARD

INTERVENTIONS DES POMPIERS

Le 9 septembre 2016 : Feu à ciel ouvert
Le 10 septembre 2016 : Accident
Le 11 septembre 2016 : Pratique
Le 13 septembre 2016 : Feu à ciel ouvert
Le 13 septembre 2016 : Sauvetage
Le 20 septembre 2016 : Pratique

INTERVENTIONS DES PREMIERS RÉPONDANTS

Le 4 septembre 2016
Le 5 septembre 2016
Le 10 septembre 2016
Le 13 septembre 2016
Le 14 septembre 2016

BIENVENUE À **SAINT-BERNARD.QUEBEC**

DATES À RETENIR NOVEMBRE - DÉCEMBRE

NOVEMBRE

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Conseil municipal aura lieu le lundi 7 novembre 2016.
Collecte des objets monstres le 25 novembre.
Vous devez téléphoner avant le 24 novembre 15h00.

DÉCEMBRE

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Conseil municipal aura lieu le lundi 5 décembre 2016.
7 décembre : Adoption du budget pour l'année 2017.
Collecte des objets monstres le 23 décembre.
Vous devez téléphoner avant le 22 décembre 15h00.
Congé des Fêtes : à partir du 23 décembre 2016 à midi, le bureau municipal sera fermé.

Conseil municipal — Récupération — Ordures — Objets monstres — Bureau municipal fermé

Bibliothèque Liratout
Mardi : 13 h 00 à 15 h 00
(Octobre à la fin mai)
Mardi : 19 h 00 à 21 h 00
Mercredi : 19 h 00 à 21 h00

OBJETS PROMOTIONNELS:
• Vêtements
• Casquettes
• Sérigraphie
• Infographie
• Broderie
• Stylos
• Trophées
• etc...

UN OBJET VAUT MILLE MOTS...
PUBLICITÉ jolimo
1018, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie de Beauce
Courriel: jolimo@globetrotter.net
Tél.: (418) 387-5881

Construction
MARTIN NADEAU
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL, AGRICOLE.
SERVICE ET QUALITÉ GARANTIS !
R.B.Q.: 5608-6150-01
778, rang St-Georges Ouest, St-Bernard
Cell. : 418 997.8107
Téléc. : 418 475.5035
constructionmartinnadeau@globetrotter.net
• Construction neuve
• Rénovation
• Toiture • Portes et fenêtres
• Finition intérieure et extérieure

REMBOURRAGE
Gervais Hazen
415, rue Hazen
St-Bernard
G0S 2G0
Tél.: (418) 475-6987

9215-5597 Québec Inc.
RBQ 5672-2838-01
BILLY
LABRECQUE
MINI-EXCAVATION | TERRASSEMENT | DESSOUCHAGE
Vente de pelouse
418 209-7670 • billylabrecque@hotmail.com
Saint-Bernard

SERVICES VÉTÉRINAIRES
Saint-Bernard Inc.
Dr Paul Labrecque
Dre Julie Carrier
Dre Ariane Bornais
Dr Benoît Dion
Dre Patricia Roy
418 475-6873
vetstbernard@axion.ca
1799, rue St-Georges • Saint-Bernard (Qc)

Coopérative Agricole
de St-Bernard
t. 418.475.6626
f. 418.475.4471
500, rue Garnier, C.P. 39
Saint-Bernard (QC) G0S 2G0
• Moulées
• Suppléments et minéraux
• Nous avons développé nos propres recettes performantes.
• Meunerie certifiée HACCP
info@coopstbernard.com www.coopstbernard.com

Coiffure - Pose d'ongles
Extension de cils
Massothérapeute - Esthéticienne
Bronzage (18 ans +)
IPL-Laser
NOÉMIE, esthéticienne
418 209-7850
JEAN NGÂN, massothérapeute
418 369-9260
INSTITUT
Bleu Azur
Elle et lui
ISABELLE, propriétaire
SARA, coiffeuse
1189, rue Saint-Georges
418 475-6244
Heures d'ouverture
Dimanche et lundi : Fermé
Mardi : 9 h à 20 h
Mercredi : 9 h à 18 h
Jeudi : 9 h à 20 h
Vendredi : 9 h à 18 h
Samedi : 8 h à 12 h

INAUGURATION DU PUMP TRACK

Le 22 septembre 2016 a eu lieu l'inauguration du Pump Track, le premier asphalté au Québec, en présence de tous les élèves de l'école L'Aquarelle. Un Pump Track se défini comme étant un parcours en boucle présentant un enchaînement de bosses et de virages où l'usager doit « pomper » son vélo afin de prendre de la vitesse sans pédaler. Celui-ci permet aussi d'accueillir les adeptes de planche à roulettes, de trottinette et de patins à roues alignées en raison de la surface asphaltée.

En plus de desservir nos résidents, jeunes et moins jeunes, nous comptons déjà plusieurs usagers provenant de toute la Beauce, de Lotbinière, de Bellechasse, du grand Lévis et même de la Rive Nord. C'était d'ailleurs l'un des buts visés lorsque nous avons décidé d'aller de l'avant avec ce projet afin qu'elle devienne une infrastructure avant-gardiste.

En plus de l'aménagement du Pump Track cet été, la Municipalité a procédé à l'acquisition d'une nouvelle surface de dekhockey ainsi qu'au remplacement du système d'éclairage du terrain des loisirs.

Ce projet de plus de 120 000 $ a su profiter d'une aide financière de 50 000 $ provenant du Programme de soutien aux installations sportives et récréatives – phase III du Ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur ainsi qu'à une aide financière de 8 000 $ provenant du Fonds de soutien aux projets structurants de la MRC de La Nouvelle-Beauce.

Ainsi, la Municipalité de Saint-Bernard peut être fière d'offrir à ses citoyens un milieu de vie où il fait bon de vivre, accueillant, stimulant et où la pratique d'activités physiques est encouragée. Des infrastructures de loisirs attrayantes se veulent un bel outil pour favoriser la venue de nouveaux résidents à Saint-Bernard.

M. Yannick Vincent de BMXpert
Mme Marie-France Vallée, agente de développement rural de la MRC de La Nouvelle-Beauce
M. André Gagnon, maire de Saint-Bernard
M. Richard Lehoux, maire de Saint-Elzéar, préfet de la Nouvelle-Beauce et Président de la FQM
M. Jacques Lirette, conseiller municipal
M. Pascal Vachon, coordonnateur en loisirs

KinéYoga

Denise Langlois
Kinésiologue (FKQ)
professeur de Yoga (CTY)

314 Des Prés, Saint-Bernard
418-475-5559
yogadeniselanglois@gmail.com

Yoga vitalité/détente
Respiration/méditation
Stretching et pilates
Cours de groupe et privé

www.kineyogadeniselanglois.com

AMC Design

- plan d'aménagement
- visite à domicile
- plan d'armoires de cuisine et salle de bain
- plan de coloration
- décoration complète
- magasinage de meubles ou d'articles pour la maison

amc_design@yahoo.ca
418 209-5738

Anne-Marie Couture,
designer-cuisiniste

Coiffure Brigitte Labrecque

Pose d'ongles
Pour elle et lui

Tél.: 418 475-4356
682, rue du Ruisseau, St-Bernard

EXCAVATION BRUNO TURCOTTE

Bruno Turcotte

557, des Pionniers,
St-Elzéar (Québec)
G0S 2J0

Tél.: 418 387-2176
Cell: 418 387-9243
Bur.: 418 387-3872

Usinage Saint-Lambert

Jocelyn Grenier
Directeur général

jgrenier@usinagestlambert.com
Tél.: (418) 889.9744
Fax: (418) 889.9743

115, boulevard Léon-Vachon
St-Lambert-de-Lauzon
(Québec) G0S 2W0
www.usinagestlambert.com

MICHEL LABRECQUE ENR.
R.B.Q. : 2546-4199-06

18, rue Industrielle, C.P. 354, St-Bernard, QC G0S 2G0
Tél. : 418 475 6113 Fax : 418 475 4070
elect@michellabrecque.com

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

PLOMBERIE MATHIEU PARENT
R.B.Q.: 5627-7692-01
plomberiemathieuparent@hotmail.com

- Plomberie résidentielle et commerciale
- Adoucisseur d'eau
- Services

Membre CMMTQ

7, rue Industrielle
St-Bernard (Qc) G0S 2G0
418.389.7642
418.475.0011

Emile Bilodeau et fils inc.

TIMBER MART

Vous pensez à isoler?
Installez l'ISOLANT ROSE FIBERGLASS
OWENS CORNING

Décoration • Quincaillerie
Matériaux de constructions

pour vos projets
de construction et
de rénovation,
venez nous rencontrer !

Tél. : 418 475-6655
Téléc. : 418 475-4429
annie.emilebilo@globetrotter.net
1153, rue St-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0

Michel Bourget

667, des Érables
Saint-Lambert-de-Lauzon
G0S 2W0
Tél.: 418-889-9430
www.mbourgetphotographe.qc.ca

Maître-Photographe Agréé
JARDIN INTÉRIEUR & EXTÉRIEUR
STUDIO

MÉCANIQUE BCR INC.

Véhicule lourd

Yvette Breton
Richard Couture
Propriétaires

- Balancement des pneus
- Entretien général de véhicules lourds
- Vente et pose de pneus
- Freins ABS
- Fabrication de boyaux hydrauliques

20, rue Industrielle
St-Bernard, QC G0S 2G0
Tél. : 418 475-0020
Fax : 418 475-0031

ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

PROGRAMME D'ACTIVITÉS PARASCOLAIRES

Le service des loisirs de la Municipalité, en collaboration avec l'école primaire L'Aquarelle, était fier de présenter à nouveau cette année le programme d'activités parascolaires aux élèves de maternelle à sixième année. Ceux-ci prennent part à l'une des activités suivantes : Kin-Ball, Karaté, Sciences en folie, Cheerleading, Tam Tam Jam, Workids, Pump Track et Jeux Coopératifs. Les membres du service des loisirs tiennent à remercier tout le personnel de l'école pour leur précieuse collaboration!

PROGRAMME D'ACTIVITÉS DES LOISIRS

Les activités offertes dans la programmation des loisirs de la session automne 2016 sont maintenant commencées. C'est plus de 90 personnes qui participent aux activités sportives et culturelles. Parmi les activités proposées, les cours suivants ont lieu :

- Cours de danse country
- Zumba
- Fitness OSF
- TAI CHI
- Les petits sportifs
- Pétanque
- Jogging
- Yoga

Nous remercions les responsables d'activité pour leur implication. Pour tous ceux qui désirent avoir une activité spéciale dans la programmation d'hiver 2016, contactez le service des loisirs au (418) 475-5429. Cet hiver, nous vous proposerons une programmation différente tout en gardant les activités qui sont appréciées.

Bonne session à tous les participants!

MAISON DES JEUNES

Veuillez prendre note que la Maison des Jeunes est maintenant ouverte depuis le vendredi 16 septembre. Les heures d'ouverture sont le vendredi soir de 18h00 à 22h00, le samedi et dimanche de 13h00 à 17h00.

Les Maisons des Jeunes (M.D.J.) sont des associations de jeunes et d'adultes qui se sont données la mission, sur une base volontaire, dans leur communauté, de tenir un lieu de rencontre animé où les jeunes de 10 à 14 ans, au contact d'adultes significatifs, pourront devenir des citoyens critiques, actifs et responsables.

Les Maisons des Jeunes sont des organismes qui travaillent en prévention et en promotion de la santé afin d'améliorer la qualité de vie des adolescents.

560 RUE DE L'ACCUEIL
SAINT-BERNARD
418-475-6999

Villa d'Accueil St-Bernard

RÉSIDENCE POUR AÎNÉES

AUSSI PROPRIÉTAIRE DE
LA RÉSIDENCE SAINTS-ANGES.

POUR PLUS INFORMATION:
MAXIME ET CHANTAL

Services de traiteur

Johanne Lacasse
Services de traiteur
(Buffet chaud, froid et Méchoui)
418-475-6114
louisjohanne@hotmail.com

AD+
ARMOIRES & DÉCORATION
RBQ : 8290-6769-50

Venez rencontrer Claudia Lemelin

Sainte-Marie • 418 387-2939 • 150, boul. Vachon Nord
Estimation sans frais, simple et rapide! armoiresadplus.com

FILGO
ÉNERGIE

Philippe Gosselin & Ass. Ltée
424, 2e Avenue du Parc-Industriel
Sainte-Marie (Québec) G6E 1B6
T 418.387.5493
F 418.387.4019
filgo.ca

Vision Huppé Inc.

Dr Pierre Huppé
Dre Audrey Huppé
Dre Marie-Pier Samson
Optométristes

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Lunetterie
- Laboratoire de taillage

Tél.: (418) 831-7919
Fax: (418) 831-4152
3026, route Lagueux, Lévis (Québec) G6J 1T5

Esthétique
Elisabeth Blais
418.475.5999

ÉPILATION À LA CIRE
ÉLECTROLYSE
EXTENSION DE CILS MISENCIL
POSE DE DIAMANTS SUR LES CILS
PÉDICURE GEL
POSE D'ONGLES
SOINS DU VISAGE
LASER LIGHT SHEER DUET
THERMOCOAGULATION

602 Rang St-Henri
Saint-Bernard (Beauce)
G0S 2G0

Alimentation Michou

Agence SAQ

• Service de traiteur • Charcuteries maison
• Viandes fumées sur place • Mets cuisinés
• Gâteau anniversaire et mariage • Club vidéo • Nettoyeur
• Épicerie • Viandes • Fruits et légumes

Micheline & Paulin
1718, rue St-Georges, Saint-Bernard
Tél.: 418 475-6684 • Téléc.: 418 475-4651

qsb

Quincaillerie
Home hardware

Notre fierté : bien vous servir

663, rue du Ruisseau
St-Bernard (Québec) G0S 2G0
Tél : 418-475-4405
1-877-475-4405 (sans frais)
Téléc : 418-475-4574

Passez nous voir !

- Centre agricole
- Centre de location et de réparation
- Quincaillerie
- Peinture
- Livraison
- Nos conseillers sauront vous aider dans tous vos projets de rénovation
- Et bien plus encore...

ŒUVRE DES LOISIRS de Saint-Bernard

OFFRE D'EMPLOI - PATINOIRE EXTÉRIEURE

RESPONSABLE DE LA SURVEILLANCE (EMPLOI D'ÉTUDIANT)

Si vous êtes intéressé à faire la surveillance de la patinoire cet hiver, s'assurer du bon fonctionnement des usagers et de l'ouverture et de la fermeture du local. Cette possibilité d'emploi vous intéresse, vous avez jusqu'au 15 novembre 2016 pour nous faire parvenir votre demande par courriel : loisirs@saint-bernard.quebec

LOCATION DU GYMNASE DE L'ÉCOLE PRIMAIRE L'AQUARELLE

COÛT : Badminton : 10,00 $ / heure / terrain (3 terrains disponibles)

Volley-ball : 20,00 $ / heure

Autres : 20,00 $ / heure

Pour connaître les heures disponibles et pour réserver : Pascal Vachon 475-5429.

FERMETURE DU PUMP TRACK ET DU SKATE PARC

Veuillez prendre note que le pump track ainsi que le skate parc seront fermés à compter du 1er novembre 2016. La réouverture se fera au début du mois de mai 2017.

CLUB MOTONEIGE & VTT de Saint-Bernard

SOUPER DES CHASSEURS

Chasseur, tu es intéressé à venir jaser de ta chasse avec d'autres chasseurs…

Viens nous rencontrer…

AU CLUB MOTONEIGE
SAMEDI,
LE 19 NOVEMBRE 2016 À 18 H

SOUPER : 18 $

RÉSERVEZ TÔT !

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ SANTÉ DE Saint-Bernard

1629, rue Saint-Georges
Saint-Bernard (Québec)
G0S 2G0

Une nouvelle approche pour un avenir en santé

Sur rendez-vous seulement
Tél. : 418 475-6615
Fax : 418 475-4369

Administration
Tél. : 418 475-6122
Fax : 418 475-5281

FERTIOR
CONSULTANTS AGRONOMIQUES

LA RÉFÉRENCE
en matière d'accompagnement en agroenvironnement
pour une agriculture durable

Une équipe dynamique offrant des services non-liés

1495 rue St-Georges, Saint-Bernard (Qc) G0S 2G0
Tél.: 418 475-4475 Téléc. : 418 475-6833
Courriel: fertior@fertior.com www.fertior.com

CONSTRUCTEK INC
entrepreneur général & spécialisé

Luc Fillion
Propriétaire

213, 2e Ave., C.P. 1289
St-Bernard, Québec
G0S 2G0

418 475-4374 Tél.
418 386-0212 Cell.
418 475-1273 Téléc.

R.B.Q.: 5609-6522-01

Actualisez vos connaissances...
Trouvez rapidement un emploi stimulant et payant !

Vous recherchez un emploi ? Tandem International peut vous aider !

Nous offrons une gamme de services pour faciliter
votre retour sur le marché du travail.

- Perfectionnement en informatique (Office et Acomba)
- Soutien à la recherche d'emploi
- Acquisition d'une expérience de travail
- Immersion anglaise

Tandem international | Entreprise d'entraînement en employabilité

CÉGEP BEAUCE-APPALACHES
PROCYCLE GROUPE PROCYCLE INC.
GRONDAIR AVIATION
Emploi Québec Chaudière-Appalaches

418 397-8067 ou 1 877 318-8067
emploi@tandem-int.qc.ca
tandem-int.qc.ca

COOPÉRATIVE DE SOLIDARITÉ

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

En septembre dernier se tenait la 6e assemblée générale annuelle de la Coopérative. À cette occasion, les personnes présentes ont pris connaissance du rapport du président M. François Morin, du rapport financier pour l'exercice terminé au 31 mai 2016 présenté par Mme Marylène Guay de Lachance Parent CPA Inc., du rapport du gérant M. Bernard Vaillancourt, ainsi que du plan d'action pour 2016-2017.

À l'item élection des administrateurs, Mme Ginette Camiré, MM. Jacques Lirette et Rivard Huppé ont été réélus, tandis que Mme France Thivierge est venue remplacer Mme Ginette Blanchette qui était en fonction depuis 2010 et que nous remercions chaleureusement pour son bon travail. Les autres membres du conseil d'administration sont MM. François Morin, Fernand Lemay et Daniel Larivière.

Les principaux points abordés lors de cette assemblée furent :

- mise en œuvre de la stratégie de recrutement de professionnels de la santé;
- rencontre des autorités compétentes;
- cheminement académique et professionnel d'un médecin de famille;
- complexité du processus de recrutement;
- visites reçues de médecins résidents.

Nous mettons tous nos efforts sur le dossier de recrutement et entendons poursuivre nos démarches dans les mois à venir.

DRE PIERRETTE DEXTRAZE

Veuillez noter que Dre Pierrette Dextraze, est en convalescence jusqu'au 31 octobre. Pendant son absence, il n'y aura pas de bureau le mercredi matin et le jeudi matin. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

VACANCES

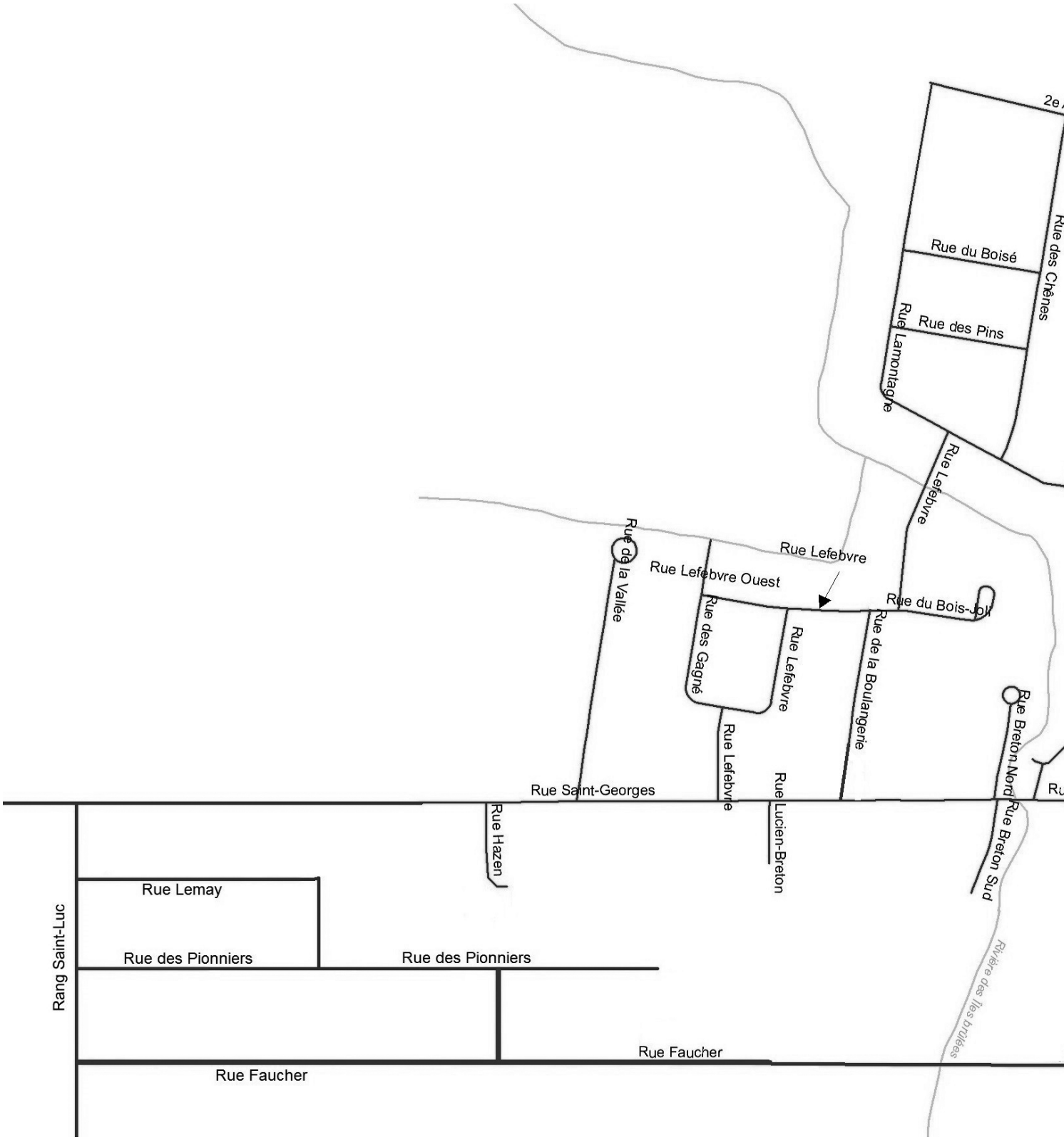
Le Dr Huppé sera en vacances du 3 au 11 décembre 2016. Durant cette période, il n'y aura pas de bureau le mercredi matin et le jeudi matin.

LOCAL COMMERCIAL À LOUER

L'ancien local de la pharmacie situé au 1631, rue Saint-Georges, est à louer.
D'une superficie d'environ 1 500 pieds carrés, celui-ci est chauffé, éclairé et climatisé.

Pour information, contactez Bernard Vaillancourt au 418-475-6122

CARTE DE SAINT-



BERNARD – 2016

BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

HEURES ET JOURS D'OUVERTURE

Mardi : 13h00 à 15h00 (octobre à la fin mai) • **19h00 à 21h00**
Mercredi : 19h00 à 21h00
Tél.: 418-475-4669

QUELQUES NOUVEAUTÉS

ROMANS

Les Héritiers d'Enkidiev Volumes 10-11-12 *(Anne Robillard)*
Les Chevaliers d'Entares Volumes 1-2
L'amour au temps d'une guerre
La Promesse de Gélinas Volume 3 – Florie *(France Lorain)*
La Promesse de Gélinas Volume 4 – Laurent *(France Lorain)*
Exalte-moi (Sylvia Day)
Les sœurs Beaudry – Volume 2 *(Micheline Dalpé)*
Mère parfaite *(Casey B. Dolan)*

DOCUMENTAIRES

N'oublie jamais *(Gregory Charles)*
La vieillesse par une vraie vieille *(Janette Bertrand)*
Deux mondes, une réalité – Cyber drame vécu par un jeune adulte dysphasique *(Claire Royer)*

LA CHASSE AUX ABONNÉS

Vous n'êtes pas abonnés à notre bibliothèque et vous aimeriez l'être? Ou vous êtes membre et connaissez quelqu'un qui pourrait être intéressés à devenir membre? Il est temps de s'abonner puisque **La Chasse aux Abonnés** s'adresse à vous, que vous soyez membres ou non. En vous abonnant ou en référant un futur membre, vous serez automatiquement admissible à un tirage. Les détails de ce tirage viendront sous peu.

CLUB DE LECTURE

Une sélection de livres est disponible pour être empruntés par les jeunes de **6 à 12 ans**. Ils sont identifiés par une **image de chapeau de magicien**. Lorsqu'ils empruntent un de ces livres, ils sont automatiquement éligibles au **tirage de septembre 2017**. Il y a plusieurs prix à remporter :

5e prix : Jeu « Devenez magicien avec Luc Langevin » - valeur de 25$
4e prix : Jeu « Illusions et sciences optiques » - valeur de 30$
3e prix : Carte-cadeau à la boutique l'Imaginaire *(Laurier)* - valeur de 40$
2e prix : Carte-cadeau en librairie – valeur de 50$
1er prix : Grand gala de magie du Festival de magie de Québec *(admission pour 2 personnes)* - valeur de 100$

À LA RECHERCHE DE VOS ANCÊTRES

Un nouveau service en ligne vous sera offert ce printemps : **l'accès à plus de 42 millions d'images et de fiches de l'Institut généalogique Drouin** couvrant la période de l'origine de la Nouvelle-France à aujourd'hui. Cette ressource en ligne sera accessible gratuitement pour tous les abonnés, via le portail du Réseau. Vous y trouverez registres de baptêmes, décès, mariage, fonds d'archives, livres de généalogies familiales, recensements, cartes mortuaires, pierres tombales, contrats notariés, cartes postales…

COORDONNÉES DE LA BIBLIOTHÈQUE

Si vous ayez des questions, des suggestions ou des commentaires, il est possible de nous contacter en tout temps par courriel à l'adresse suivante : **biblio@saint-bernard.quebec**

BIBLIOTHÈQUE LIRATOUT

HEURES ET JOURS D'OUVERTURE
Mardi : 13h00 à 15h00 (octobre à la fin mai) • **19h00 à 21h00**
Mercredi : 19h00 à 21h00
Tél.: 418-475-4669

ATELIERS DE LA BIBLIOTHÈQUE

5 novembre 2016 de 10h00 à 11h00
Conte : Sushi, histoire d'un petit poisson
À la Bibliothèque Liratout
Pour les jeunes de 3 à 7 ans
Angèle Larochelle 418-475-5113

3 décembre 2016 de 10h00 à 11h00
Atelier scientifique
À la Bibliothèque Liratout
Pour les jeunes de 5 à 12 ans
Angèle Larochelle 418-475-5113

CLUB FADOQ LES AVENTURIERS de Saint-Bernard

OCTOBRE 2016

Bonjour à chacun (e) de vous.

INVITATIONS

Soirée dansante samedi le 19 novembre 2016 au Centre Municipal à 20h00.
Orchestre : Alain Plante. Goûter et prix de présence. Bienvenue à tous.

Soirée de cartes, mercredi le 26 octobre 2016 au local de l'âge d'or à 19h00
Venez vous amuser et partager un léger goûter. Nous vous attendons nombreux.

À VOTRE AGENDA

Social des Fêtes le dimanche 4 décembre 2016.
Vous serez contactés par téléphone dans la semaine du 27 novembre.

TOURNOI DE BASEBALL-POCHE INTER-SECTEUR

Vendredi le 28 octobre 2016. L'activité aura lieu au Centre Municipal.
L'inscription dès 8h00 jusqu'à 9h00. Mise au jeu 9h00.
L'invitation est lancée à tous les amateurs peu importe le secteur.
Prix de présence. Prix aux gagnants. Prix de partage.

BASEBALL-POCHE INTERPAROISSIAL

Jeudi, le 20 octobre à Saint-Narcisse. Jeudi, le 03 novembre à Saint-Sylvestre.
Jeudi, le 10 novembre à Sainte-Marie. Jeudi le 17 novembre à Saint-Narcisse.

AYONS UNE PENSÉE SPÉCIALE POUR TOUS NOS MALADES.
BONNE FÊTE À VOUS QUI ÊTES DU MOIS OCTOBRE.

La Direction

FABRIQUE de Saint-Bernard

DES NOUVELLES DE VOTRE FABRIQUE

RAPPEL! RAPPEL! | VENTE DE BÛCHES DE NOËL :

Les membres de l'Assemblée de fabrique ont décidé de vendre des bûches de Noël, et ce, pour une quatrième année. La vente aura lieu samedi le 12 novembre prochain. Les marguilliers et les marguillières sillonneront les rues du village pour vous offrir des bûches de Noël. Pour les résidents des rangs, vous pouvez contacter un membre du Conseil de fabrique ou le presbytère, pour donner votre commande. Le prix de vente des bûches sera de 6.00$ l'unité ou de 10.00$ pour deux. Nous comptons sur votre collaboration pour faire de cette activité de financement une réussite.

COORDONNÉES DES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE DE FABRIQUE :

M. Réjean Gobeil	**418 475-4774**
Mme Monique Breton	**418 475-4242**
Mme Noëlla Vallée	**418 475-4335**
M. Gilbert Labrecque	**418 475-4112**
M. Conrad Giroux	**418 475-6424**
Mme Pierrette Boutin	**418 475-4068**
M. Jean-Noël Lamontagne	**418 475-4191**
ou presbytère :	**418 475-6994**

FOURNAISES À VENDRE :

Suite à la conversion du système de chauffage à l'huile de l'église par un système au gaz naturel, les membres de l'Assemblée de fabrique mettent en vente les anciennes fournaises de l'église. Il s'agit de 3 fournaises commerciales de marque Olsen BCL 190, de 224 000 BTU, idéal pour cabane à sucre ou autre. Elles ont été achetées et installées en 2002.

Prix demandé : 350.00$ chacune. Si vous êtes intéressés, vous pouvez passer les voir. Elles sont entreposées au sous-sol de la sacristie.

Pour informations supplémentaires, contactez le bureau de la fabrique au (418) 475-6994.

Votre Conseil de fabrique.

CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

MESSAGE DU GRAND CHEVALIER

Frères chevaliers, conjointes, vénérable aumônier, lecteurs, lectrices, bonjour,

Nous voici entrés dans la troisième saison de l'année. La saison de l'automne nous apporte un décor magnifique rempli de belles couleurs. Avec cette saison, nous voyons le matin des belles gelées blanches. Les chasseurs raffolent de ces matins, car c'est très profitable à leur sport favori.

Dans le regard de septembre, j'ai oublié de remercier les accompagnateurs pour le Festival du Joker et de la tire de tracteurs. Je me fais un devoir de m'excuser et surtout de les remercier et je nomme Gilles Chabot, Mélanie Bourgault, Sylvain Vallée, Vincent Poulin, François Breton, frères Guimond Breton, Marquis Nadeau, Yvan Rhéaume, Yvon Faucher, Rémi Chabot et Jules Côté. Merci de votre aide, c'est un très beau montant qui a été recueilli.

Le grand défi des frères chevaliers, c'est de parler de nous et de penser à recruter de nouveaux membres ou d'anciens membres qui ont laissé sans nous donner de raison. Merci de travailler à l'avenir pour la continuité de notre conseil

La campagne des œuvres charitables, la vente des billets va débuter sous peu. Soyons généreux. Merci.

Vendredi, le 21 octobre, c'est la réunion mensuelle, à 19h30, à l'Hôtel de Ville avec les épouses. Faisons nous un devoir d'être présents. Merci et au plaisir de vous rencontrer.

Jean-Noël Lamontagne, Grand Chevalier

LE POTIN DES CHEVALIERS DE COLOMB

PROMPT RÉTABLISSEMENT à tous ceux qui ont des problèmes de santé et qui ont dû être hospitalisés pour une opération ou dû à un accident de travail.

NOS PLUS SINCÈRES CONDOLÉANCES

À la famille Ferland et Lacasse pour le décès de Paul Ferland
À la famille Fortin et Giroux pour le décès de Noël Fortin

BIENVENUE AUX NOUVEAUX-NÉS ET FÉLICITATIONS AUX PARENTS

Kelly Berthiaume, fille de Stéphanie Blais et d'Olivier Berthiaume
Jake Nadeau, fils de Marie-France Gagnon et de Denis Nadeau
Olivier Fecteau, fils de Sophie Robitaille et de Jean-Luc Fecteau
Malik Turcotte, fils de Mélissa Duclos et de Jonathan Turcotte
Laurie Drapeau, fille d'Anne-Marie Vachon et de François Drapeau
Philippe Grenier, fils d'Angéline Lacroix et de Dominic Grenier
Noralie Labrecque, fille d'Amélie Jacques et de Maxime Labrecque
Jean-François Rouleau, fils de Krystina Proulx et de Francis Rouleau
Théo Pelchat, fils de Jo-Annie Masse et de Jocelyn Pelchat
Raphaël Fecteau, fils de Julie Prévost et de Jean-Philippe Fecteau

JOYEUX ANNIVERSAIRE POUR LE MOIS DE OCTOBRE

Gérard Rhéaume (12) • Clément Duclos (20) • Gilles Parent (22)

Guimond Breton, publiciste

V TECH CARROSSERIE

- Débosselage
- Peinture
- Polissage

Tél : 418. 390. 2358
Fax : 418. 475. 4141

12, rue Industriel,
Saint-Bernard

VENTILATION G. FILLION INC.

Résidentiel • Commercial

Vente et installation
Chauffage, climatisation, échangeur d'air

Tél. & fax: 418.475.4143

209, 2e Avenue, C.P. 131
St-Bernard, Beauce (Québec) G0S 2G0 R.B.Q.: 8308-0010-45

Ginette Gagné
Masso-kinésithérapeute

- Massage thérapeutique (replacer) • Reiki
- Drainage lymphatique • Massage de détente
- Réflexologie • Traitement de spa ionique
- Massage avec pierres chaudes 1h30

RABAIS de 10 $
valide jusqu'au 22 novembre 2016

Sur rendez-vous :
418 475-6414

873, rang Saint-Aimé, Saint-Bernard, QC G0S 2G0

RD Récupération Daniel Turgeon

RÉCUPÉRATION DE MÉTAUX :
Cuivre • Aluminium • Stainless • Batterie
Brass • Ordinateur • Cellulaires
Fil électrique • Petit réservoir de propane

Possibilité d'aller chercher à votre domicile et démontage

Tél. : 418 475-6467 • Cell. : 418 209-0877

RESTO - BAR
CLUB MOTONEIGE & VTT ST-BERNARD

213, RANG ST-LUC, ST-BERNARD, G0S 2G0 • **Tél. : 418 475-6728**

Propane GRG

Vente de gaz et d'équipements
Installation et réparation

425, 2e Avenue, Ste-Marie, QC G6E 3H2
Tél.: 418 387-7699 • Fax: 418 387-3067 • Ext.: 1 800 463-1794
www.propanegrg.com • R.B.Q.: 8244-1924-52

DIRECTEURS FUNÉRAIRES
EDGAR MERCIER & FILS

-PRÉARRANGEMENTS
-CRÉMATION
-COLUMBARIUM
-LIMOUSINE

Bureau: 418-387-4080
info@edgarmercier.com
856, Notre-Dame Nord, Sainte-Marie (Québec) G6E 2K9
WWW.EDGARMERCIER.COM

Ranch Bo Soleil

- *Cours d'équitation western*
- *Camps équestres*
- *Ferme éducative et thérapeutique*
- *Randonnées*
- *Service de garderie*
- *Entraînement de chevaux*
- *Pension et demi-pension*

Martine Rhéaume & Martin Drouin
532, rang St-Henri, St-Bernard, Beauce • **418-475-4175** • mrheaume.532@gmail.com

CHEVALIERS DE COLOMB Conseil 12751

LISTE DES GAGNANTS DE LA CAMPAGNE DES ŒUVRES DES CHEVALIERS DE COLOMB DU QUÉBEC

Tirage tenu le 15 avril 2016 à 15h00 - Hôtel Hilton Québec à Québec

1er prix : 50 000 $ en argent comptant Richard Arcand de Roberval	10e prix : 6 500 $ en argent comptant Danielle Morin de Cowansville
2e prix : Spyder F3 SE 2016 (28 000 $) Richard Fecteau de Waterloo	11e prix : crédit voyage (3 500 $) Yvon Gamache de Saint-Bernard-de-Lacolle
3e prix : Honda Civic 2016 LX acv (25 000 $) Jean-Luc Labrecque de Terrebonne	12e prix : Crédit voyage (3 000 $) Patricia Perreault de Notre-Dame-du-Nord
4e prix : Honda Fit 2016 DX, manuelle (18 500 $) Alimentation Duplain de Saint-Raymond	13e prix : Tracteur à pelouse Club Cadet (3 000 $) Annie Racine de Varennes
5e prix : Certificat cadeau Accent Meubles (15 000$) Gaston Beaudoin de Rouyn-Noranda	14e prix : Scooter Honda Giorno 2016 (2 900 $) Diane Jean de Rimouski
6e prix : VTT Artic Cat 2016 (11 500 $) Jean Pérusse de Beaulac-Garthby	15e prix : Portable, tablette, imprimante (2 620 $) Sylvain Lacelle de Cumberland Ontario
7e prix : 10 000 $ en argent comptant Jean-Léon Laverdière de Sainte-Claire	16e prix : 2 535 $ en argent comptant Gaétan Gingras de Saint-Raymond
8e prix : Bateau de pêche (9 280$) Bernard Perron de Lac-Mégantic	17e prix : BBQ Napoléon (2 340 $) Raoul Giasson de Sainte-Florence
9e prix : cinéma maison (6 324 $) Kim Boutot de Sainte-Anne-de-Madawaska	FÉLICITATIONS AUX HEUREUX (SES) GAGNANTS (ES) !

NOS REMERCIEMENTS LES PLUS SINCÈRES À LA POPULATION POUR SON ENCOURAGEMENT ET LA RÉUSSITE DE CETTE CAMPAGNE.

CERCLE DES FERMIÈRES de Saint-Bernard

Chères membres fermières,

En novembre nous n'aurons pas de réunion mais vous pourrez participer aux après-midis « Les mercredis créatifs » qui débuteront à notre local en haut du presbytère, le 9 novembre de 13h00 à 15h30.

Ces rencontres seront l'occasion de socialiser tout en fabriquant des petits articles pour bébés en utilisant nos restes de laine et de tissus. Ces articles seront soit remis à des organismes venant en aide aux enfants ou vendus à une exposition.

L'invitation s'adresse aussi à toutes personnes voulant s'impliquer dans une activité bénévole permettant de coudre, tricoter et broder en bonne compagnie.

Pour information contactez : Lucille au (418) 475-4089
On vous attend en grand nombre !
Si vous désirez participer à notre souper de Noël le **12 décembre à 17h30 à la Salle de l'Hôtel de Ville** au coût 17 $, il vous suffit de contacter Julie au (418) 209-9047 ou Danielle au (418) 475-4695.

CONSTRUCTIONS & RÉNOVATIONS
JB inc.
Jacques Berthiaume

DÉNEIGEMENT

Cell.: 418 475-4444
Bur.: 418 889-0444

Centre intégré
de santé et de services
sociaux de Chaudière-
Appalaches
Québec

CAMPAGNE DE VACCINATION CONTRE LA GRIPPE
NOUVELLE-BEAUCE

Prenez rendez-vous
MONVACCIN.CA

Soutien pour prendre rendez-vous :
418 380-2065

HORAIRE DES CLINIQUES 2016 CLSC SAINTE-MARIE 775, rue Étienne-Raymond
3 novembre
4 novembre
7 novembre
10 novembre
12 novembre
14 novembre
15 novembre
17 novembre
21 novembre
22 novembre
24 novembre

MOT DU PRÉFET

Dans un souci de rechercher l'équité dans l'allocation des ressources financières vouées aux dons et commandites alloués par notre organisme, le conseil de la MRC de La Nouvelle-Beauce s'est doté d'une Politique des dons et commandites. Comme toujours, la MRC demeure un partenaire qui supportera des projets et des initiatives qui coïncident avec ses priorités d'actions et les mandats de la MRC. Dorénavant, les demandes de dons et de commandites formulées à la MRC de La Nouvelle-Beauce devront être déposées avant le 1er février, 1er mai, le 1er août et le 1er décembre, et ce, en remplissant le formulaire prescrit. Ce dernier est disposition à www.nouvellebeauce.com (section Documentation). Pour plus de détails, veuillez rejoindre le 418-387-3444.

SURVOL DE LA SÉANCE RÉGULIÈRE DU 20 SEPTEMBRE 2016

UN NOUVEAU PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES (PGMR)

Le 24 août dernier, le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, monsieur David Heurtel, a approuvé le Plan de gestion des matières résiduelles révisé de la MRC de La Nouvelle-Beauce et il est entré en vigueur le 2 septembre 2016.

De façon sommaire, en Nouvelle-Beauce il se produit 22 500 tonnes de matières résiduelles par année. Ces dernières proviennent des différents secteurs de la construction, rénovation, démolition et différents secteurs résidentiel, institutionnel, commercial, industriel et incluent également les boues municipales. Pour l'ensemble de la MRC, la mise en valeur actuelle atteint environ 35 %.

Les objectifs du plan de gestion des matières résiduelles révisé reprennent en grande partie ceux de la Politique québécoise sur la gestion des matières résiduelles adoptée en 2011. La politique a notamment pour objectif la réduction de la quantité de déchets enfouis et l'élimination d'une seule matière résiduelle, soit le résidu ultime. Les objectifs intermédiaires fixés pour la fin de 2015 s'établissaient comme suit :

- Réduire la quantité annuelle de matières résiduelles à 700 kg/habitant;
- Recycler 70 % du papier, carton, verre, plastique et métal;
- Recycler 60 % de la matière organique putrescible résiduelle;
- Recycler ou valoriser 80 % des résidus de béton, brique et asphalte;
- Trier à la source ou diriger vers un centre de tri 70 % des résidus de construction, rénovation et démolition.

Pour l'atteinte de ces objectifs, une série d'actions est proposée :

- La diffusion d'information et la sensibilisation des citoyens et des autres intervenants sur les actions du PGMR;
- Des mesures pour optimiser la collecte sélective des matières recyclables;
- La bonification des mesures de mise en valeur des résidus verts, de l'herbicyclage et du compostage domestique;
- L'établissement d'un scénario pour la valorisation des matières organiques putrescibles générées sur le territoire;
- La révision de la réglementation sur les permis de construction et de démolition pour faciliter la mise en valeur des résidus du secteur CRD.

L'implantation de ces actions s'échelonnera sur la période de 2016 à 2019. Une fois que l'ensemble de ces actions sera implanté et que les objectifs seront atteints en 2019, la MRC de La Nouvelle-Beauce devrait répondre aux principaux objectifs émis dans la Politique québécoise sur la gestion des matières résiduelles.

Pour consulter le Plan de gestion des matières résiduelles révisé de la MRC, consultez le www.nouvellebeauce.com à l'onglet Gestion des matières résiduelles et des ressources matérielles.

Esthétique
Au gré des saisons

Services offerts

- épilation laser diode «Light Sheer»
- traitement anti-âge liftométrie synchronisée
- soin du visage et du corps
- thermocoagulation • microdermabrasion
- épilation cire et sucre • électrolyse
- manucure • pédicure • maquillage

Dépositaire des produits SOTHYS PARIS

VIVESCENCE

LIFTOMÉTRIE SYNCHRONISÉE
Science Anti-âge / Haute Définition

Système multisoins qui fonctionne à la manière d'un GPS jeunesse, qui cible les différents facteurs de vieillissement cutané et intervient pour inverser le processus.

ST-PEEL
Microdermabrasion

Une technique d'exfoliation progressive tout en douceur pour le visage et le corps. Les résultats sont immédiat et visible.

LASER LIGHT SHEER DIODE
Épilation par laser

Le laser diode est le seul à produire la longueur d'onde «810 nm» (approuvé par FDA) reconnue comme la plus efficace pour produire un résultat sécuritaire durable et efficace.

Maryse Labrecque **418 475-4256**

491, rue des Érables, St-Bernard QC G0S 2G0
maryselabrecque92@gmail.com

Groupe ferti
Experts d'espaces verts

COMMUNIQUEZ AVEC NOS EXPERTS
1338, 1re Rue, Parc industriel, Sainte-Marie
418 387-8171 • 1 800 966-8171

GroupeFerti.com

SERVICE PELOUSE

ENTRETIEN PAYSAGER

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

EXTERMINATION

OLIER GRISÉ
1917 • 2017 100 ans

Claude Leblond
Représentant

1, rue Martin
Saint-Pie, Québec
J0H 1W0
1 800 363-5410
info@oliergrise.com
1 418 387-9533 cell.
cleblond@oliergrise.com

Lachance Parent CPA inc.
SOCIÉTÉ DE COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

ASSOCIÉS
MARYLÈNE GUAY, CPA, CA
STEVE LABRECQUE, CPA, CA
DANIEL MARQUIS, CPA, CA
STÉPHANE CAMIRÉ, CPA, CA

Tenue de livre I Paies et remises mensuelles
Informatique (consultation, implantation, formation sur différents logiciels comptables, support technique)
Certification I Expertise comptable I Impôt

lp@lachanceparent.ca I Tél. : 418 475-6637
1741, rue St-Georges, Saint-Bernard

Stéphane Roy
Arpenteur-géomètre

• Cadastre • Délimitation de propriété
• Certificat de localisation
• Implantation • Arpentage de construction
• Surveillance de travaux

268, rue d'Assise, suite 101
Vallée-Jonction (Qc) G0S 3J0
Téléphone : 418 253-5825
• Télécopieur : 418 253-5865
Sans frais : 1 877 474-5825
Courriel : sroyag@globetrotter.ne

570, rue Notre-Dame Est
Thetford Mines (Québec)
Téléphone : 418 334-0404

RÉVISION DU PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT MENSUEL DES POMPIÈRES ET POMPIERS DE LA MRC DE LA NOUVELLE-BEAUCE

Conformément au plan de mise en œuvre du Schéma de couverture de risques en sécurité incendie révisé, la MRC de La Nouvelle-Beauce a procédé à la révision du Programme mensuel d'entraînement des pompières et pompiers en collaboration avec les directeurs des Services de sécurité incendie (SSI) de son territoire. Une mise à jour était nécessaire afin d'atteindre certains objectifs en terme de maintien de compétences et d'amélioration des connaissances des pompiers. De plus, certaines pratiques seront maintenant préparées selon un canevas d'entraînement standardisé préparé par la MRC. Un pompier de chaque Service de sécurité incendie sera alors formé par un instructeur spécialisé pour qu'il puisse ensuite agir à titre d'instructeur local pour cette pratique au sein de son service (SSI).

JOURNÉE COULEURS ET SAVEURS EN CHAUDIÈRE-APPALACHES

C'est le 20 août dernier, à la bleuetière Marland de Sainte-Marie que s'est tenue la 5e édition de l'événement local des Journées Couleurs et saveurs en Chaudière Appalaches. MMes Annie Marcoux, de la bleuetière et Chloé Latulippe des Sucreries de Chloé de Vallée-Jonction étaient les instigatrices de cette grande fête de l'agroalimentaire.

Sous le thème d'un dîner à la campagne, des producteurs locaux et des camions de cuisine de rue se sont joints à l'événement, au bénéfice des nombreux visiteurs. On estime que l'événement a attiré environ 1 000 personnes.

Ce type d'événement est une opportunité de faire la rencontre des producteurs d'ici et de découvrir les produits qu'ils offrent.

Cette 5e édition a été une réussite sous toute la ligne. La MRC de La Nouvelle-Beauce a été fière de soutenir cette activité.

CARACTÉRISATION DES FRICHES EN NOUVELLE-BEAUCE

Lors de la réalisation du Plan de développement du territoire et des activités agricoles (PDTAA) de la MRC de La Nouvelle-

Beauce, la mise en valeur des friches de son territoire est ressortie comme une des priorités régionales. La phase 1 de la caractérisation des friches a été réalisée en 2015. En Nouvelle-Beauce, il y a un peu moins de 2 000 ha de friches improductives tant pour la production agricole que sylvicole. Actuellement, ces friches ne contribuent pas au développement économique de la région.

La phase 2 consiste à déterminer les friches à potentiel agricole et sylvicole. L'Association des propriétaires de boisés de la Beauce (APBB) en collaboration avec l'UPA et La MRC uniront leur effort pour cette 2e phase du travail de valorisation des friches. Nous voulons connaître, pour les friches de 2 ha et plus, les caractéristiques biophysiques, le nom du propriétaire, la localisation du terrain, les raisons de sa non-utilisation, rencontrer ces propriétaires lors d'assemblées et promouvoir leur mise en valeur.

Le produit fini consistera à : documenter les modalités de réalisation et les personnes-ressources disponibles; préparer un document d'information sur les aides et les ressources disponibles pour la mise en valeur des friches à potentiel agricole et forestier; rendre ces informations disponibles sur les sites des organismes intéressés (MRC, APBB, UPA, MAPAQ, Agences, Groupement forestier...)

LIEN CYCLABLE ENTRE LA VÉLOROUTE DE LA CHAUDIÈRE ET LA CYCLOROUTE DE BELLECHASSE

Depuis un an, suite à des demandes des municipalités de Scott, Sainte-Hénédine et Saint Isidore, un premier projet de piste cyclable sur l'emprise ferroviaire du Chemin de fer du Québec Central, propriété du ministère des Transports du Québec, est travaillé par la MRC de La Nouvelle-Beauce. Un deuxième lien sur l'emprise désaffectée du Canadien National à Saint-Isidore et Saint-Anselme est également à l'étude. Deux premières études ont été déposées à la table du conseil de la MRC et présentées aux municipalités riveraines à ce projet, incluant la municipalité de Saint-Anselme et la MRC de Bellechasse. Rappelons également que Saint-Isidore souhaite rejoindre Saint-Anselme, de l'aréna en passant par le secteur de la rue Ste Geneviève, Agri-marché et l'emprise du CN. Une autre étude vient d'être déposée et vient préciser deux tracés possibles entre l'aréna et l'entreprise Agri-Marché.

Un tel projet nécessite de nombreuses études et de multiples rencontres. Un comité formé de quatre élus des municipalités liées au dossier travaille à l'avancement du projet : messieurs Clément Roy (Scott), Michel Duval (Sainte-Hénédine), Réal Turgeon (Saint Isidore) et Michel Bonneau (Saint-Anselme). Ils seront assistés de messieurs Mario Caron et Érick Olivier ainsi que de madame Marie-France Vallée de la MRC.

Quelles sont les étapes à venir? Propriété du MTQ, celui-ci ne considère que les interlocuteurs régionaux soient les MRC de La Nouvelle-Beauce et de Bellechasse. La 1re étape sera d'établir la faisabilité de construire une piste cyclable sous les viaducs (2) de l'A-73 et ainsi rejoindre la Véloroute de la Chaudière. Des plans et devis réalisés par un ingénieur doivent être déposés au MTQ. Par la suite, des baux pour établir les conditions de location de l'emprise ferroviaire devront être négociés et signés entre la MRC et le MTQ. Des plans et devis (signés par un ingénieur) pour le démantèlement (de la voie ferrée) et la construction de la piste cyclable devront également être soumis aux ministères des Transports et de l'Environnement, pour approbation. Le même genre de travail devra être fait concernant un lien Saint Isidore/Saint-Anselme avec la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada (CN). Suite à l'approbation des plans, il y aura la recherche de financement auprès de programmes de subventions (fédéral et provincial). Évidemment, une piste cyclable de cette envergure coûte cher et de tels projets ne peuvent être financés entièrement par les populations riveraines. Puisqu'il s'agit d'un projet régional, reconnu par la MRC, le coût des études et de la construction seront absorbés en partie, par l'ensemble des municipalités participantes. Quant au délai entre la 1re étude et le 1er vélo sur la piste, tous les projets de cette nature demandent de la patience et beaucoup de travail.

Source : MRC de La Nouvelle-Beauce

Pour entrevue : Richard Lehoux, préfet
Tél. : 418 387-3444

Frankie

Coiffure
Massothérapie
Pose d'ongles

France Camiré, prop.
396, rang Bord de l'Eau, St-Bernard

Sur rendez-vous: 418 475-4163

Les jardins de la Passion Depuis 2004

Nouveau Centre Jardin

FLEURISTERIE

1052, boul. Vachon Sud
Sainte-Marie, Qc G6E 2S5

ASHQ

T : 418.386.2380
Fax : 418.386.1833
info@jardins-passion.ca
www.jardins-passion.ca

RÉAMÉNAGEMENT PAYSAGER
ENTRETIEN PAYSAGER

Membre de l'**A.P.C.H.Q.**

R.B.Q.: 5588-7673-01

Sylar inc.

Construction • Rénovation

Entrepreneur général
Résidentielle et commerciale

Sylvio Larivière
384, rue du Cap, St-Bernard
(Québec) G0S 2G0

Tél. : 418 475-6110
Cell. : 418 389-5610
sylar.inc@hotmail.com

L'Heureux Lessard et Bolduc

NOTAIRES ET MÉDIATION FAMILIALE

- Droit immobilier
  Contrats d'achat et de vente de terrains et de maisons
- Droit commercial
- Droit successoral
- Droit agricole
- Droit de la famille
- Testaments et mandats
- Célébration de mariage
- Médiation familiale

Me Robert L'Heureux
Me Guy Lessard
Me Alain Bolduc
Me Mario Bergeron
Me Mélanie Chouinard

SIÈGE SOCIAL
105, de Brébeuf, St-Lambert-de-Lauzon, QC G0S 2W0
Tél. : 418-889-9755 • 1-866-889-9755 • Téléc. : 418-889-0852

Bureau à Saint-Bernard sur demande

- Arbres décoratifs (petits et gros calibres)
- Haies de cèdres - Vivaces
- Plans d'aménagement - Plantation et livraison

ARBOVERT Pépinière

Nancy Breton
propriétaire

1247, route Saint-Isidore
Saint-Lambert-de-Lauzon QC G0S 2W0
Tél. : 418 889-9010 - Téléc. : 418 889-8349
arbovert@primus.ca

Services Roger Lehoux inc.

Tél. : 418 475-4215
Fax : 418 475-4317
Cell. : 418 387-9233

DÉPOSITAIRE : VALMETAL Badger FORTMETAL GSI

VENTE, INSTALLATION ET ENTRETIEN D'ÉQUIPEMENTS AGRICOLES

rogerlehoux@globetrotter.net
508, RANG ST-JOSEPH, ST-NARCISSE-DE-BEAURIVAGE (QUÉBEC) G0S 1W0

Desjardins & la relève agricole

TOUT PRÈS. TOUJOURS PRÊTS.

Vous êtes jeunes et vous avez de l'avenir. Et nous y croyons.

Plus prêts que jamais, Desjardins et ses équipes de directeurs spécialisés en agriculture et en transfert d'entreprise sont à vos côtés pour vous appuyer dans vos projets immédiats et futurs de relève.

Desjardins & Cie

C'est tout Desjardins qui appuie la relève agricole.

1017, boul. Vachon Nord, bureau 300,
Sainte-Marie (Québec) G6E 1M3
Tél. : 418 386-1333 • 1 877 707-1333

desjardins.com/transfertagricole

Desjardins
Entreprises
Chaudière-Nord

Coopérer pour créer l'avenir